

**REGLAMENTO (CE) N.º 3316/93 DE LA COMISIÓN**

de 2 de diciembre de 1993

relativa a la venta, en el marco del procedimiento definido en el Reglamento (CEE) n.º 2539/84, de carne de vacuno en poder de determinados organismos de intervención y que deroga el Reglamento (CEE) n.º 2876/93

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) n.º 805/68 del Consejo, de 27 de junio de 1968, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de bovino (\*), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) n.º 125/93 (\*\*), y, en particular, el apartado 3 de su artículo 7,

Considerando que el Reglamento (CEE) n.º 2539/84 de la Comisión, de 5 de septiembre de 1984, por el que se establecen modalidades especiales de determinadas ventas de carnes de vacuno congeladas, en poder de los organismos de intervención (†), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) n.º 1759/93 (‡), prevé la posible aplicación de un procedimiento de dos fases en la venta de carnes de vacuno procedentes de las existencias de intervención;

Considerando que la aplicación de las medidas de intervención conducido en el sector de la carne de vacuno a la creación de importantes existencias en varios Estados miembros, para evitar una prolongación excesiva del almacenamiento es conveniente poner a la venta con arreglo al Reglamento (CEE) n.º 2539/84 una parte de esas existencias;

Considerando que debería derogarse el Reglamento (CEE) n.º 2876/93 de la Comisión (††);

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de la carne de vacuno,

**HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:**

*Artículo 1*

1. Se procederá a la venta de:
- aproximadamente, 2 000 toneladas de carne de vacuno deshuesada, en poder del organismo de intervención

(\*) DO n.º L 148 de 28. 6. 1968, p. 24.

(\*\*) DO n.º L 18 de 27. 1. 1993, p. 1.

(†) DO n.º L 238 de 6. 9. 1984, p. 13.

(‡) DO n.º L 161 de 2. 7. 1993, p. 59.

(††) DO n.º L 262 de 21. 10. 1993, p. 47.

del Reino Unido y compradas antes del 1 de enero de 1992,

- aproximadamente 500 toneladas de carne deshuesada, en poder del organismo de intervención italiano y compradas antes del 1 de diciembre de 1991.

En el Anexo I, figura información detallada referente a las cantidades.

2. Los productos a que se refiere el apartado 1 deberán ser puestos a la venta con arreglo al presente Reglamento y al Reglamento (CEE) n.º 2539/84.

*Artículo 2*

1. Las calidades y los precios mínimos contemplados en el apartado 1 del artículo 3 del Reglamento (CEE) n.º 2539/84 se indican en el Anexo I.

2. Únicamente se tomarán en consideración las ofertas que lleguen, a más tardar, el 9 de diciembre de 1993, a las 12 del mediodía, a los organismos de intervención interesados.

3. Los interesados podrán obtener las informaciones relativas a las cantidades, así como al lugar donde se encuentren los productos almacenados, en las direcciones indicadas en el Anexo II.

*Artículo 3*

El importe de la garantía contemplada en el apartado 1 del artículo 5 del Reglamento (CEE) n.º 2539/84 queda fijado en 30 ecus por 100 kilogramos.

*Artículo 4*

Queda derogado el Reglamento (CEE) n.º 2876/93.

*Artículo 5*

El presente Reglamento entrará en vigor el 9 de diciembre de 1993.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 2 de diciembre de 1993.

*Por la Comisión*  
René STEICHEN  
*Miembro de la Comisión*

---

## ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Stat Estado-membro	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Produkten Produtos	Cantidades (toneladas) Mængde (tons) Mengen (Tonnen) Ποσότητες (τόνοι) Quantities (tonnes) Quantités (tonnes) Quantita (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantidade (toneladas)	Precio mínimo expresado en ecus por tonelada (1) Mindstepriser i ECU/ton (1) Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (1) Ελάχιστες τιμές πώλησης εκφρασμένες σε Ecu ανά τόνο (1) Minimum prices expressed in ecus per tonne (1) Prix minimaux exprimés en ecus par tonne (1) Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata (1) Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton (1) Preço mínimo expresso em ecus por tonelada (1)
UNITED KINGDOM	— Fillets — Striploins — Topside — Rumps — Forerib	500 800 300 200 200	6 600 4 000 3 100 3 000 2 000
ITALIA	— Filetto — Rostbeef	200 300	7 000 4 400

(1) Estos precios se entenderán con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) n.º 2173/79.

(1) Disse priser gælder i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(1) Diese Preise gelten gemäß Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(1) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(1) These prices shall apply in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(1) Ces prix s'entendent conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n.º 2173/79.

(1) Il prezzo si intende in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n.º 2173/79.

(1) Deze prijzen gelden overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(1) Estes preços aplicam-se conforme o disposto no nº 1 do artigo 17.º do Regulamento (CEE) nº 2173/79.

## ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

**Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção**

UNITED KINGDOM: Intervention Board for Agricultural Produce  
Fountain House  
2 Queens Walk  
Reading RG1 7QW  
Berkshire  
Tel. (0734) 58 36 26  
Telex 848 302, telefax (0734) 56 67 50.

ITALIA: Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)  
Via Palestro 81  
I-00185 Roma  
Tel. 49 49 91  
Telex 61 30 03